김신영의 문학석사 학위논문을 인준함

2002년 6월 29일

주십 문학박사 전춘배



위 원 언어학박사 초 미 희



위 위 언어하박사 김 은 일



•		. 1
		4
2.1		. 4
2.2		. 6
		12
3.1		12
3.2 H	opper & Thompson(1980)	14
3.3 Gi	vón (1984, 1993)	23
•		30
4.1		30
4.2		32
4.3		34
4	3.1	35
4	3.2	41
4	3.3	51
•		58
		61
		63

(transitivity)

(action) (agent)

(patient) (transfer) 가

(continuum) (Hopper & Thompson 1980).

, , 가 (agentivity),

(perfectivity), (affectedness)

가

(coding device) (code)

(functional domain)

가 Givón 가

(1998). 가 (2000)가 가 .' 'There is a father to me.' , 가 'have' (case marking)가 가 (prototype approach)

- 2 -

. ,

•

. 2 가

. 3 Hopper & Thompson(1980), Givón(1984, 1993)

가 .

4 가 (participant)

가 . 5

- 3 -

(categorization) Wittgenstein (1958),

Zadeh (1965), Rosch (1975)

2.1

1950

가

1) 가 20 , , ,

7} (Smith & Medin 1981: 22-60, Taylor 1989, 1995:

1) ' (prototype semantics)', ' (checklist theory)' (Fillmore 1975: 123).

23-24). 2) a.

b.

c.

(a)

가 ,

180_o

가

(b)

가

2) ' ([+]), ([-])

- 5 -

. (c)

, .

, 가 ,

2.2

(Taylor 1989, 1995). ,

가 가 가 가 Wittgenstein(1958) '가 (family resemblance) 3) '가 ' ' Labov (1973) ' 가 Zadeh (1965) ' 가 가 3) Wittgenstein (1958: 67) 가 가

- 7 -

(1995: 17),

(1997: 98) .

4)

. Berlin & Kay(1969) ' (basic color terms) ' Rosch (1973, 1975) ' (degree of membership) ' 가 Berlin & Kay (1969) 가 . 20 329 가 ', ' 가 가 ' 가 가 가 가 Kay & McDaniel(1978) < 1> 가

- 8 -

낮다 ' ' (Kay & McDaniel 1978: 639) 1> < Rosch (1975: 198) 가 , , , 10 1-7 , 1 가 ' , 7 ' 가 Rosch ' (prototype)' ' 가 가 Rosch & Lloyd (1978), Arm strong (1983)

- 9 -

가 가 가 (

, 가 ,

- 10 -

Rosch & Mervis(1975: 573-74)

.

가 ,

. 3.1

3.3 Hopper & Thompson (1980)

, 3.2

Givón (1984, 1993)

가 .

.

3.1

가

(participant), (argument) 가 . 가

(subcategorization frame)
(Lexicon)

가 [+_NP]
. Chomsky(1966)

"Consider now the problem of a proper notation for the other contextual features, e.g. transitivity. Clearly the best notation is simply an indication of the con-text in which the item can occur. Thus the feature
[+Transitivity] can be represented simply [+_NP]."

(Chomsky 1966: 45)

, NP가 VP NP

, 가

,

like, resemble, have 가

가 kill, hit, break

,

.

(grammatical function) 가 가

(semantic roles)⁵⁾

3.2 3.3

Hopper & Thompson (1980)

Givón (1984, 1993)

3.2 Hopper & Thompson(1980)

가

5) Fillmore(1968) (Case Grammar) , Gruber(1976) (thematic relations), Chomsky(1981) (Θ -role) 7

.

(entity) (Quirk & Greenbaum 1997: 209). (event) (state) (argument) 가 가 (adjunct) . 가 가 가 (1) (agent), (patient), (experiencer), (in strument), (benefactive), 가 (locative), 가 가 (associative), (goal), (source), (temporal) 가

•

- (1) a. (agent): Mary kicked John.
 - b. (patient): Mary kicked John.
 - c. (experiencer): John saw Mary.
 - d. (instrument): She opened it with the key.
 - e. (benefactive): He fixed the roof for his mother.
 - f. (locative): She went to the store.
 - g. (associative): She worked with her father.

가 가 가 ,

Hopper & Thompson (1980)

,

,

10가

- 16 -

(2) Hopper & Thompson		opper & Thompson	(1980: 252)			
			(HIGH)	(LOW)		
	a.	(PARTICIPANTS)	, (2 or more participants, A and O)	(1participant)		
	b.	(KIN ESIS)	(action)	(non-acton)		
	c.	(ASPECT)	(telic)	(atelic)		
	d.	(PUNCTUALITY)	(punctual)	(non-punctual)		
	e.	(VOLITION ALITY)	(volitional)	(non-volitional)		
	f.	(AFFIRMATION)	(affirm ative)	(negative)		
	g.	(MODE)	(realis)	(irrealis)		
	h.	(AGENCY)	(A high in potency)	(A low in potency)		
	i.	(AFFECTEDNESS OF O)	(O totally affected)	(O not affected)		
	j.	(INDIVIDUATION OF O)	(O high individuated)			

(O non-individuated)

(2a) 가 가 (participants) (2b) (kinesis) 6) 'Sally' 가 (3a) (3b) 'Sally' 가 ' I ' (3) a. I hugged Sally. b. I like Sally. (2c) (aspect) (telic) 가 가 (4a) 가 가 (4b) (4) a. I ate it up. b. I am eating it.

(3)-(8) Hopper & Thompson(1980: 252-53)

6)

(2d) (punctuality) 가 ., 'kick' 'carry' 가 (2e) (volition ality) 가 . (5a) (5b)가 (5) a. I wrote your name. b. I forgot your name. (2f) (affirm ation) 가 (mode) , (2g) 가 (irrealis) (realis) (2h) (agency) 가 'George 가 (6b) (6a) 'picture' (6b)

(6)	a. George star	rtled me.	
	b. The picture	startled me.	
2i)		(affectedness)	
	가	가	
		(7a)가 (7b)	
(7)	a. I drank up	the milk.	
	b. I drank sor	ne of the milk.	
	(2j)	(individuation) ⁷⁾	
		, (8a)	
가 (8	Sb)		
(8)	a. Fritz drank	the beer.	
	b. Fritz drank	some beer.	
		(2) a-j	
		Timberlake(1975, 1977) . , ,	
	(7) 가 (8	b. The picture 2i) 7 (7) a. I drank up b. I drank sor (2j) 7 (8b)	b. The picture startled me. (affectedness) 7

가 (Transitivity Hypothesis)8) 가 (9), (10) . (9) 가 (9)가 (10) (10) 가 (9) Susan left. : (10) Jerry likes beer. : 2 가 8) (a) (b)

(a)가 (2a)-(2j)가 (a)가

가

Hopper & Thompson (1980) (10) 가

.9)

(morphosyntactic markings)가 가

Hopper & Thompson (1980)

가

9) (10)(oblique case) 가 가

M eg us ta la cerveza. the beer

me-DAT pleases

'I like beer.' (Hopper & Thompson 1980: 254)

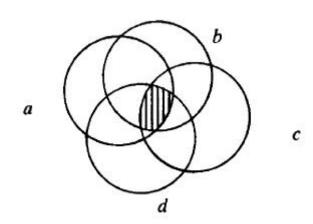
3.3 Givón(1984, 1993)

2 2 Lakoff(1973, 1977, 1982),

Lakoff and Johnson (1980), Ross (1972, 1973, 1974), Givón (1982)

가 가 ,

Giv ón (1984)



< 2> (Givón 1984: 14)

가 2> < ' 가 (prototype) ' 가 가 가 Giv ón (1993) 가 가 (1993: 100) (11) Givón a. Agentivity¹⁰⁾: The subject of a prototypical transitive clause is a deliberately acting agent. b. Affectedness: The direct object of prototypical transitive clause is a concrete, visibly, affected patient. c. Perfectivity: The prototypical transitive verb codes a bounded, terminated, fast-changing event that took place in real time. 10) Cruse(1973), Hopper and Thompson(1980), Dik(1989) 'Agency' 'Agentivity'

- 24 -

Giv ón (1993)	Hopper & Thomps	on
(1980)	,	
가	가	
, 가		
, .		
	•	
,	, , ,	
Giv ón (1993)	Hopper	&
Thom pson (1980)		
Hopper & Thompson (1980)		
	Givón (1993)	가
가	가	
(11) 가		
	, ,	
	,	
Givón (1993)		
Giv ón (1993)		
` '	가	

```
, Davidson (1971)
                                               (intentionality)<sup>11)</sup>
         "A man is the agent of an act if what he does
           can be described under an aspect that makes
           it intentional."
                                          (Davidson 1971: 7)
          (intention)
                                              (animate being)
 Klaim an (1991)
                              (sentiency),
                                                 (intentionality)
            (anim acy)
                   (awareness of an action)
     Dow ty (1991)
                                                            (volition),
    (perception),
                       (cau sation),
                                           (m ovement)
                                    (action),
            (entity)
가
           가
                                             (doing)
                                            가
                                'volitionality', ,
11) Hopper & Thompson(1980)
              가
```

		(12), (13)		'John'
'the wind'		(overtu	rning the	dustbin) '
		가		
'John'	가	.12)		
(12) John overturned	the dustb	oin .		
(13) The wind overt	urned the	dustbin.		
,			가	
			가	
	フ	ŀ		
(14) John smashed t	he glass.			
(14)				
가	フ	ŀ		
				,
12) Cruse(1973: 11) , 'doing'	,	' natural	agent'	

- 27 -

.

가

•
(8') a. Fritz drank the beer.
b. Fritz drank some beer.
,
가
(action verb
가 .
' al
morning, for hours on end '.
inorning, for nours on end
(15) 304 1:11 1 (1 2 4 1 6 1 1
(15) *Mary killed the intruder for hours on end.
(Taylor 1995: 210)
Hopper & Thompson(1980
Givón (1984, 1993)
가
가

(8)

, (8'a)가 (8'b)

•

, , , 가

Hopper & Thompson (1980)

가 가

Givón (1984, 1993) .

•

3.3

가 가

4.1

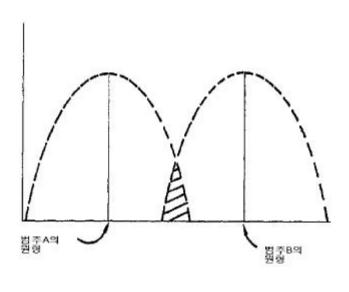
(coding device)

(Schlesinger 1995).

(2000).

가 가

< 3> A B 7 h 13)



13) Lyons(1977: 491)

" ... as human beings, we are particularly interested in the result of our purposive actions and in the effects that our actions have upon patients."

3>

•

가

•

가 . Givón(1984, 1993)

. , 가 가 가

가 가 .

4.2 (Prototypical Transitivity)

Giv ón (1993: 107)

, 가

가 . .

(16)	(creation)
	a. He built a house.
	b. <u>가</u> .
(17)	(destruction)
	a. She smashed the glass.
	b
(18)	(change of state)
	a. They bent the front bumper.
	b
(19)	(change of location)
	a. They moved the barn.
	b
(20)	(change of surface condition)
	a. He washed his shirt.
	b
(21)	(change of internal properties)
	a. He heated up a cup of soup.
	b. <u>가</u> .
가	, '- ,- ,- ,-가('-가'
) '	. ' -가 '

.

,

'-가 ' '- '

< 1>

S V O	
s o v	(- , - , - , -가) (- , -)

4.3 (Less Prototypical Transitivity)

4.1

·

.

see, hear, feel, know, understand, think, want,

- 35 -

가

Kim (1992) ',','

.

(24) a. I like flowers.

b. (__)

가

b. (25) a.* (Kim 1992: 119) b. (22b) (23b) (26) a. b. * 가 가 ' listen (to)', 'look (at)' 가

(27) Eric *listened to* the argument.

[He put his ear to the wall.]

(28) Eric heard the argument.

[He couldn't help it; they were screaming.] (29) John looked at the scar. [He examined it carefully.] John saw the scar. (30)[He didn't want to see it.] 가 (31)'peran' (31) Pam cynge licoden peran "to the king (DAT) like pears (NOM)" (Hawkins 1986: 68)

가

가

(3	32) a. Hard wo	ork killed him.	
	b.	·	
(32a)	'kill'	가	
	가	'hard work'	
	(Gi	vón 1993: 109).	
	가 '	(causer subject) '	가
((32b)		
			가가
			가
		'hin	n '
		(33)), (34)
(3	33) a. A loud	snoring sound startled	them.
	b.		
(3	34) a. Winds a	re pushing the chill fac	ctor lower and lower.
	b.	가	
		(R eade	rs's Digest 56 : 101)
			' (instrument) 가

			(35a)	'key'	
	;	? }			
		•			
				•	
	(35)	a. The key oper	ned the door		
		b.			
	(36)	a. The hammer	smashed the	e window.	
		(Someone sm	ashed the w	indow with th	e hammer.)
		b. (가)			
		(36)			
71				,	
가		•			
		가			
					(Givón 1993:
111).					
		가			
		í	- ,		
		가			가
		가			· _ ,
		가			',

(37a) 7t (scope)

(37) a. This tent sleeps six. (Taylor 1995: 214)
b. .

(37a)

. , 가

. 가 .

(37b) , '

.

4.3.2

가 가 (Givón

가 1993: 100). (dative), (locative), (associative), (cognate object), (light verb) (3.2 (7), (8)). 가 가 (38a) (38b).14) (39)(38) a. b. (39) a. b. 14) 가 가 (Comrie 1981: 128).

1996: 69) (

가 가

(40) a. They insulted me. b.

(41) a. She thanked her mother. b.

(42) a. He obeyed his boss. b.

가

.15)

(locative)

15)

- 43 -

(43)	a. They climbed the mountain.	
	b	
(44)	a. He rode the horse.	
	b. 가 .	
(45)	a. They went up the mountain.	
	b	
(46)	a. He rode on the horse.	
	b. 가 .	
(43), (44)		
	가 , 가	
		가
	,	, ,
	(45), (46)	
		٠_ ,
	가	
. And	erson (1971: 390-1)	' (achievement)'

' (activity) ' (reciprocal event) (associative) 가 . (47a) (co-agent) ' with '16) 가 가 (47b) **'** _ **'** 17) (47) a. He met with Mary. b. 'he' 'Mary' 가 가 (downgrade) 가 16) 'with'

- 45 -

17) '- '

(48) a. He met Mary. b. (48b) 가 , 가 (49) (49) a. He {divorced, married, fought} her. b. { , , **}.**

(cognate object) .

(50) a. She danced an original dance. b. (51) a. He lived a happy life. b. (50), (51) 가 가 (1996). 가 (deverbal nominal) 'have, give, take, do, make' 가 가 (empty) (light verb) .18)

- 47 -

가

18)

Svartvik(1975: 185)

Leech &

(52) a. We swam.
b. We had a swim.

(53) a. She laughed.

b. She gave a laugh.

(54) a. He walked.

b. He took a walk.

(52, 53, 54a) (52, 53, 54b)

. ,

(55)

(55) a. He walked for hours.

b. *He took a walk for hours.

'have, take, give ' 19)

19) , 'have, take, give + a Dixon(1991)

. 'have a' 가 (for a bit) 가 'stroll' 'have a' 가 'give a' 'have a' 가 가 (56a) ' ha '가 (56b) 1-2 (56) a. She gave a laugh. b. She have a laugh. 'give' ' give 가가 가 a '

.

(57a)

가 .

; 'give a'

가 , (57b)

가

가

b.	*I gave the suitcase a carry.			
'take a'	가 ,	가 ' take '		
'take a'	'have a'			
		;		
가	가 .			
	'give a'.			
가		'give a'	가	
,	'take a', 'have a'			가
가	,			
(58) a	. Mary did her homework.			
b	. () .			
(59) a	. He made a mistake.			
b	. () .			
(60) a	. She took a bath.			
b	. () .			

(57) a. I gave the child a carry.

	(61)	a. She	gave a	brief	stateme	ent to	rep	orters.		
		b.					() .		
		í		,	í		,	가		
가					가				· - ,	
						가			(incorporatio	n)
	(62)									
	4.3.3									
								(boı	unded)	
		(punct	u al)				(Givón	1993: 100).	
						,		,		
								7	가	
	가	,	,							
								4.2	.1	
					(u	ınpun	ctu	al)		
(u n	bounde	d)								

	(63)	a. He knows h	iis mistake.		
		b.	{-	, - }	
	(64)	a. He realizes	his mistake.		
		b.	{ * -	, - }	
(64)	í	(realize) '	(63) '	(know)'	
가		가			
		,			(64) '- '
	가	, (63) '	(know)'		
			가		
		,	' -	20)	
		가			
		'have'			
		,	,		
			'have'	'get',	'grab', 'take',
' obt	ain '			-	,
		(acting to	take possession	n) '	
			-	,	
20) '-		,			

'have' 가 가

가 ()

·

(65) a. She has a brother.

b. {- , - }

(66) a. The college has a faculty staff of 70.

b. {- , - } 70

(67) a. The store always has many customers.

b. 가 {- , - } .

(68) a. The card has a pin number.

b. {- . - } *汁* .

.

,

가 . '가 ' (69) 가

가 , (70), (71) , 가

.

. (69)

(70) * 가

(71) * .

가 (stative relation)

가

(72) a. The dress fits her perfectly.
b.

(73) a. He resembles my husband.

b. {- , - } .

(74) a. The book costs \$20.

b. 20 .

(75) a. She lacks money.

b. .

(72) - (75)

.

,

.

Allerton (1982: 83-85) 'resemble', 'weigh', 'have'

가 가 21)

(76) 가 가

a. 'resemble ': resemble, fit, equal, match, ...

b. 'weigh': weigh, cost, measure, hold, extend, ...

21) 가

가 가

c. 'have ': have, lack, belong, posses, own, ...

가 가 ,

(76) 가 가 .

4.3

. 가 ,

, 가

가

, , ,

가 가

,

, 가

∕† .

가

가 ,

·

(prototype approach)

· · , , 가 ,

, 가 .

가 가

, 가

,

· . . ,

, ' -가 '

, 가 가 가

가 . , 가

가 .

,

i i i

,

.

ABSTRACT

A Cognitive Approach to Transitivity and its Syntactic Coding in English and Korean

Kim, Shin-young

Department of English Language and Literature

Graduate School

Pukyong National University

Transitivity is a continuum and the degree of transitivity involves a number of components, including the "agentivity" of the subject, the "affectedness" of the direct object, and the "perfectivity" of the verb (Hopper and Thompson 1980, Givón 1993). These components co-vary with one another in language after language.

This thesis aims to discuss how the semantic domain of transitivity is coded in syntax. In this study, extensions of the transitive construction and deviations from the prototypical transitivity are examined. This study also provides data from English and Korean illustrating the syntactic differences in coding the less prototypical transitivity.

The results of this study are as follows: First, only the more central members in English and Korean in terms of transitivity conform to the same transitive pattern. Second, the more marginal members in terms of transitivity are coded differently in syntax. The assignment of a transitive syntactic construction to verbs that are semantically non-prototypical may be viewed as a metaphoric extension of either the prototype agent or the prototype patient. This tendency is very striking in English: The notion 'transitive' is much more syntactic and much less semantic. However, Korean tends to code different transitivity gradience according to semantic features. This is supported by Korean morphosyntactic reflexes of Transitivity.

- Allerton, D. J. 1982. Valency and the English Verb. London: Academic Press.
- Armstrong, S. L., Gleitman, L. R. & H. Gleitman. 1983. What some concepts might not be. *Cognition* 13: 263-308.
- Anderson, S. R. 1971. On the Role of Deep Structure in Semantic Representation. Foundations of Language 7: 387-96.
- Berlin, B. & P. Kay. 1969. Basic Color Terms: Their Universality and Evolution. Berkeley: University of California Press.
- Bolinger, D. 1977. Meaning and Form. London: Longman.
- Chomsky, N. 1966. Topics in the Theory of Generative Grammar. In

 *Current Trends in Linguistics, Vol. 3. Bloomington: Indiana.

- University Press.
- Comrie, B. 1981. Language Universals and Linguistic Typology.

 Oxford: Basil Blackwell.
- Cruse, D. A. 1973. Some Thoughts on Agentivity. *Journal of linguistics* 9: 11-23.
- Davidson, D. 1971. Agency. In R. Binkley, R. Bronaugh and A. Marras (eds.), Agent, Action, and Reason. Oxford: Basil Blackwell.
- Dik, S. C. 1989. The Theory of Functional Grammar. Part : The Structure of the Clause. Dordrecht: Foris.
- Dixon, R. M. W. 1991. A New Approach to English Grammar, on Semantic Principles. Oxford: Clarendon Press.
- Dowty, R. 1991. Thematic Proto-Roles and Argument Selection.

 Language 67: 547-619.
- Fillmore, C. J. 1975. An alternative to checklist theories of meaning.

 BLS 1: 123-31.
- Givón, T. 1982. Logic vs. pragmatics, with human languages as the referee: Toward an empirically viable epistemology. *Journal of Pragmatics* 6.1.
- . 1984. Syntax: A functional-typological Introduction, Vol. 1.

 Amsterdam: John Benjamins.
- _____. 1993. English Grammar: A Functional-based Introduction,

- Vol. 1. Amsterdam: John Benjamins.
- Hawkins, J. A. 1986. A Comparative Typology of English and German:

 Unifying the Contrasts. London: Croom Helm.
- Hopper, P. J. & S. A. Thompson. 1980. Transitivity in Grammar and Discourse. *Language* 56: 251-99.
- Kay, P. & C. K. McDaniel. 1978. The linguistics significance of the meanings of basic color terms. Language 54: 610-46.
- Kim, Eunil. 1992. Voice in Korean. Seoul: Hanshin.
- Klaiman, M. H. 1991. *Grammatical Voice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Labov, W. 1973. The boundaries of words and their meaning. In Bailey, C. J. & R. W. Shuy (eds.), New Ways of Analysing

 Variation in English. Washington, D. C.: Georgetown

 University Press, 340-73.
- Lakoff, G. 1973. Hedges: A study in meaning criteria and the logic of fuzzy concepts. *Journal of Philosophical Logic* 2.

1977. Linguistic Gestalts. CLS 13: 236-87.						
1982. Categories and cognitive	models.	Berkeley	Cognitive			
Science Report, No. 2. Berkeley: Inst	titute for	Human	Learning,			
University of California.						

_____. 1987a. Women, Fire and Dangerous Things: What Categories

Reveal about the Mind. Chicago: University of Chicago Press.

____. 1987b. Cognitive models and prototype theory. In Neisser, U. (ed.), Concepts and conceptual development: Ecological and intellectual factors in categorization. Cambridge: Cambridge University Press, 63-100. & M. Johnson.. 1980. Metaphors We Live By. Chicago: University of Chicago Press. Lynn, M. B. 1999. English Syntax: From Word to Discourse. New York: Oxford University Press. Lyons, J. 1977. Semantics, Vol. 2. Cambridge: Cambridge University Press. Quirk, R. & S. Greenbaum. 1997. A Student's Grammar of the English Language. London: Longman. Rosch, E. 1973. Natural Categories. Cognitive Psychology 4: 328-50. _____. 1975. Cognitive representations of semantic categories. Journal of Experimental Psychology: General 104: 192-233. _____. 1978. Principles of categorization. In Rosch and Lloyd (eds.), Cognition Categorization, 27-48. Hillsdale: Lawrence and Erlbaum. _____. & C. B. Mervis. 1975. Family Resemblances: Studies in the Internal Structure of Categories, Cognitive Psychology 7: 573-605 Ross, J. R. 1972. Endstation Hauptwort: The Category Squish. CLS 8:

316-28.

- _____. 1973. Nouniness, in D. Fujimura (ed.), Three Dimensions of

 Linguistics. Tokyo: TEC Corp.
- . 1974. Clausematiness, in E. L. Keenan (ed.), Semantics for Natural Languages. Cambridge: Cambridge University Press.
- Schlesinger, I. M. 1995. Cognitive Space and Linguistic Case: Semantic and Syntactic Categories in English. Cambridge: Cambridge University Press.
- Smith, E. E. & D. L. Medin. 1981. Categories and Concepts. Cambridge,

 Mass.: Harvard University Press.
- Taylor, J. R. 1995. Linguistic Categorization: Prototypes in Linguistic

 Theory. Oxford: Clarendon Press.
- Timberlake, A. 1975. Hierarchies in the genitive of negation.. Slavic and East European Journal 19: 123-38.
- ______. 1977. Reanalysis and Actualization in Syntactic Change. In C. N. Li (ed.), Mechanisms of Syntactic Change. Austin:

 University of Texas Press.
- Wittgenstein, L. 1958. *Philosophical Investigations*. Oxford: Basil Blackwell.
- Yamamoto, Mutsumi. 1999. Animacy and Reference. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Zadeh, L. A. 1965. Fuzzy Sets. Information and Control 8: 338-53.